

令和2年3月13日

保護者の皆様

各務原市立那加第一小学校
校長 兼松 直人

「こどものすがた」(通知表)の配付と学用品のお持ち帰りについて

Sobre a entrega do boletim e de materiais escolares

春晴の候、保護者の皆様におかれましては、ますますご健勝にてお過ごしのこととお慶び申し上げます。日頃は、本校の教育活動についてご理解とご協力を賜り、誠にありがとうございます。

さて、以前にもお伝えいたしましたが、「こどものすがた」の配付について改めて詳細をお伝えさせていただきます。

つきましては、下記の通りご連絡させていただきます。

Agradecemos pela colaboração e compreensão com as atividades da nossa escola.

Como já havíamos informado, iremos estar entregando o boletim dos alunos. Segue abaixo os detalhes de como procederemos.

記

1 日時 3月19日(木)、23日(月)、24日(火)の3日間 15時～18時
1. Data e horário: Dia 19 (qui), 23 (Seg) e 24 (ter) de Março (3 dias) / 15:00~18:00

2 場所 お子さんの在籍する教室にてお渡しいたします。
2. Local: Na sala do (a) seu (sua) filho (a)

3 その他

- ・お子さんとご一緒に来校していただくことが難しいようでしたら、保護者の方だけでも結構です。
Caso seja difícil trazer o (a) seu (sua) filho (a) junto, poderá vir somente um dos responsáveis.
 - ・お持ち帰りいただく学用品等がございます。Há muitos materiais para serem levados para casa.
 - ・駐車場は次の2カ所をご用意いたします。Separamos 2 locais diferentes para estacionar o carro.
 - ① 体育館駐車場 1- Estacionamento do Ginásio
 - ② 西グラウンドの東側(職員室前駐車場から出入りください。)
- 2 - No campo oeste, do lado leste (entre e saia pela entrada do estacionamento dos professores)
駐車場所(地図)は裏面をご参照ください。Veja o mapa no verso da folha.

何かお困りやご相談等ございましたら、お気軽に学校までご連絡ください。

Qualquer dúvida ou problema que queira relatar, sinta-se livre para entrar em contato com a escola.

(TEL 382-2109)

3月19日(木)、23日(月)、24日(火)
「こどものすがた」(通知表) 配付時の駐車場について
Sobre o estacionamento durante os 3 dias de entrega
do boletim e materiais (19, 23 e 24 de Março)

2カ所をご用意いたしました。 Separamos 2 locais. Olhe no mapa abaixo.

ご利用ください。

